



CASA BIMBO
TAGESMUTTER

SCHEDA INFORMATIVA / INFORMATIONSBLETT

IMPORTANTE: DA INVIARE ALLE E-MAIL servizi@casabimbo.it ED A coord.ped.servizi@casabimbo.it AL

MOMENTO DELL'ISCRIZIONE!

WICHTIG: BEI DER ANMELDUNG AN DIE E-MAIL-ADRESSEN servizi@casabimbo.it UND

coord.ped.servizi@casabimbo.it ZUSENDEN!

Nome/Vorname _____

Cognome/Nachname _____

Nato/a il _____ a _____

Geboren am _____ in _____

Abita a _____ () in via _____

Wohnadresse _____ () Straße _____

Nome e cognome della mamma

_____ Tel. _____

Vor- und Nachname der Mutter

_____ Tel. _____

Nome e cognome del papà

_____ Tel. _____

Vor- und Nachname des Vaters

_____ Tel. _____

Altre persone reperibili / Andere Bezugspersonen

Nome e cognome / Vor- und Nachname Tel.

➤ **Notizie importanti sul bambino / Wichtige Informationen über das Kind**

Allergie / Allergien SI/JA NO/NEIN

Quali/Welche: _____

Data del certificato / Datum des Zertifikats: _____

➤ **Intolleranze alimentari / Lebensmittel-Allergien** SI/JA NO/NEIN

Quali/Welche: _____

Data del certificato / Datum des Zertifikats: _____

➤ **Altre informazioni / Andere Informationen**

- riposa alla mattina? / schläft es Vormittags? SI/JA NO/NEIN

- riposa al pomeriggio? / schläft es Nachmittags? SI/JA NO/NEIN

- Ha difficoltà a mettersi in relazione con altri bambini, gioca più volentieri da solo?

Findet das Kind wenig Kontakt mit Spielgefährten, spielt es lieber alleine?

SI/JA NO/NEIN

- Si veste da solo? / Zieht es sich alleine an? SI/JA NO/NEIN

- E' pulito di giorno, va in bagno da solo? / Ist es tagsüber sauber, geht es alleine auf die

Toilette?

SI/JA NO/NEIN

- Mangia tutto? / Isst es alles? SI/JA NO/NEIN

Particolari abilità / Besondere Fähigkeiten

Altre note / Andere Notizen

Chiediamo di informare la/il pedagista del servizio in caso di accompagnamento con enti esterni (ad. esempio educatore sociale/assistente sociale ecc.).

Wir bitten die/den Pädagoge/in des Dienstes in Falle einer Begleitung durch externe Institutionen (z.B Sozialarbeiter/Sozialpädagoge) zu informieren.

Data/Datum _____ Firma/Unterschrift _____